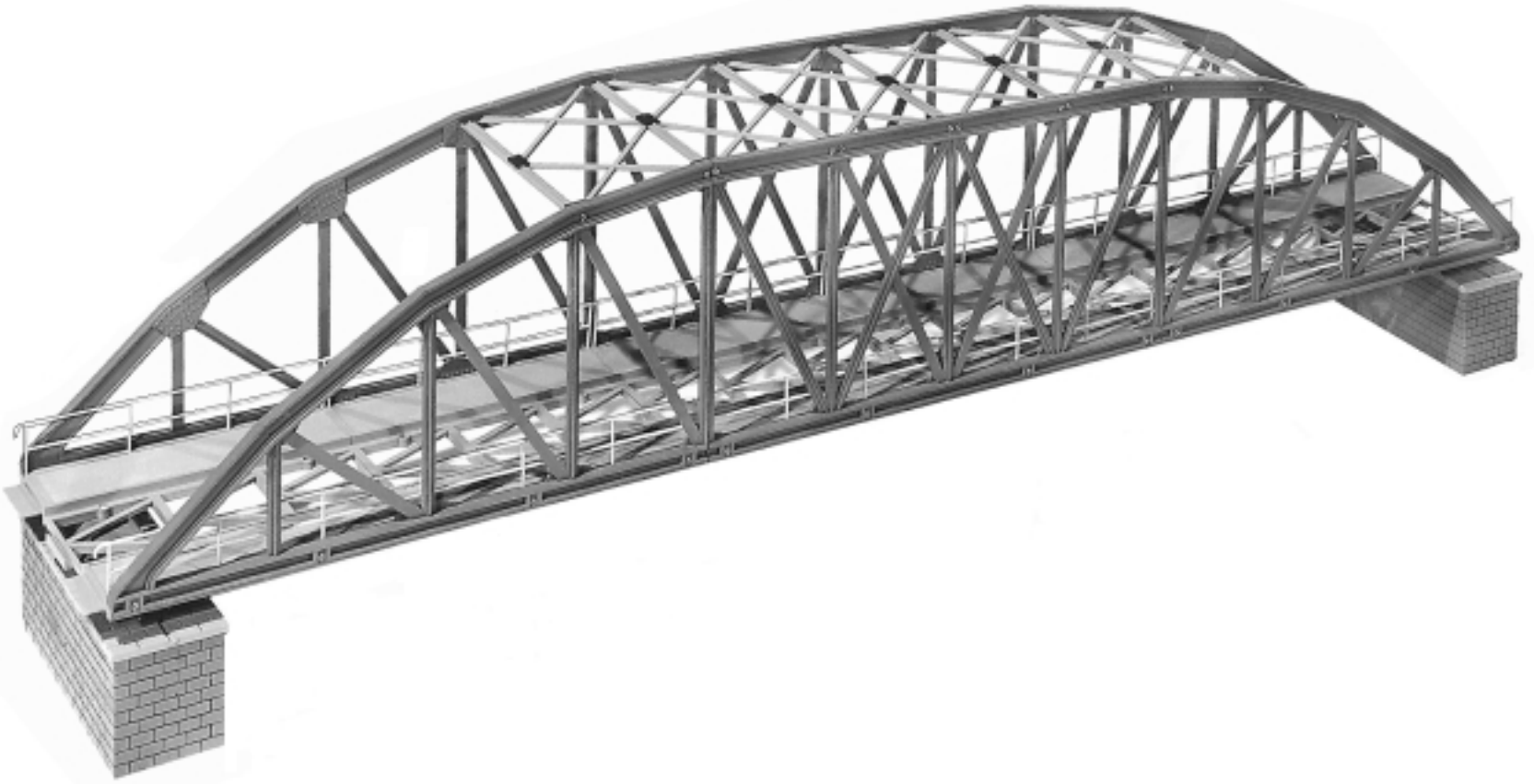




Sa. Nr. 406 728 0

- (D)**
- Verwenden Sie nur POLA G-Cement.
 - Machen Sie sich vor dem Zusammenbau gut mit den Einzelteilen des Bausatzes vertraut.
 - Trennen Sie die Einzelteile erst dann ab, wenn sie gebraucht werden.
Verwenden Sie beim Zusammenbau wenig Klebstoff.
Sie werden dann mehr Freude an einem sauberen Modell haben.

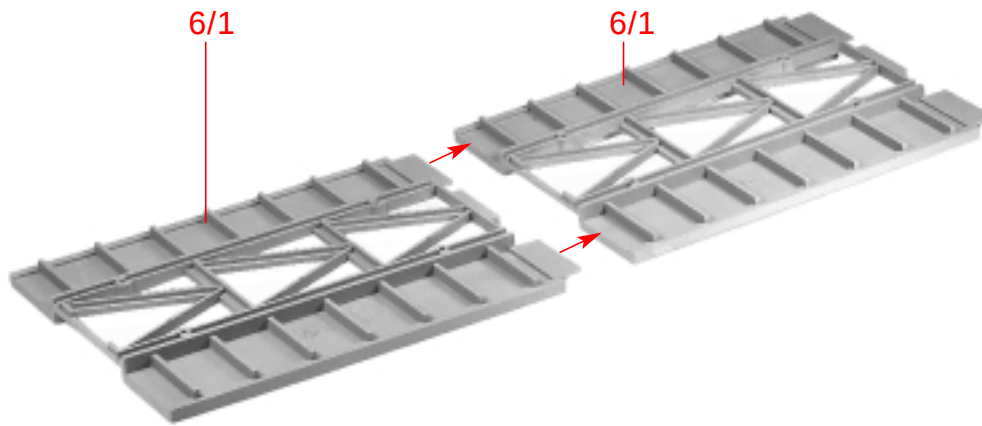
- Sollte trotz werkseitiger sorgfältiger Prüfung ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein, kreuzen Sie bitte das Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an

POLA-Vertrieb:**Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach.****Sie erhalten dann umgehend Ersatz.**

- (GB)**
- Use POLA G-Cement only.
 - Familiarize yourself well with the components of the kit before assembly.
 - Do not break off the components until the moment you need them.
Use glue sparingly on assembly, then you will enjoy your neat model even more.
 - If a part is missing or defective despite careful checking at the factory, please mark the part concerned in your instructions and send it to:
POLA-Vertrieb:
Gehr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany.
You will receive replacement promptly.

- (F)**
- N'utilisez que la colle POLA G -Cement.
 - Avant l'assemblage, familiarisez vous avec les différentes pièces du jeu de construction.
 - Ne séparer les pièces particulières qu'au moment de les utiliser.
Utiliser aussi peu de colle que possible pour l'assemblage, vous aurez d'autant plus de plaisir avec un modèle propre.
 - re.
Si, malgré un contrôle soigneux à l'usine, une pièce devait manquer ou être défectueuse, marquer cette pièce d'une croix dans les instructions et envoyer ces dernières à:
POLA-Vertrieb:
Gehr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.).
On vous la remplacera aussitôt.



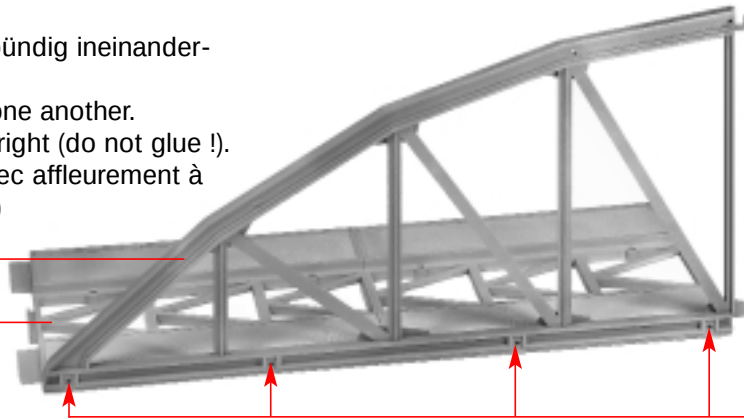


(A) 3 X Klebestelle gut abtrocknen lassen ! Allow glue joints to dry well ! Laisser bien sécher les points de collage !

Die Brückenteile rechts und linksbündig ineinanderstecken (nicht kleben !).
Bridge parts must be inserted in one another.
Flush on the left and flush on the right (do not glue !).
Emboîter les éléments de pont avec affleurement à droite et à gauche (ne pas coller !)

3/1

(A)



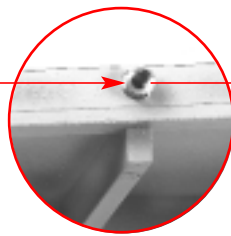
Mit einem Spiralbohrer $\varnothing$ 4 mm werden nun die Löcher ca. 8 mm tief für die Spreizgewinde-Einsätze abgebohrt.

Use a $\varnothing$ 4 mm twist drill to drill the holes for the stretching thread inserts (depth approx. 8 mm).

Avec un foret hélicoidal $\varnothing$ 4 mm, percer à présent les trous d'une profondeur d'env. 8 mm pour les inserts filetés à expansion.

(B)

Die beigefügten Spreizgewinde-Einsätze werden vorsichtig mit einem Hammer in die vorgebohrten Löcher geklopft.
Carefully knock enclosed thread inserts in the predrilled holes.
Enfoncer prudemment les inserts filetés à expansion joints avec un marteau dans les trous prépercés.



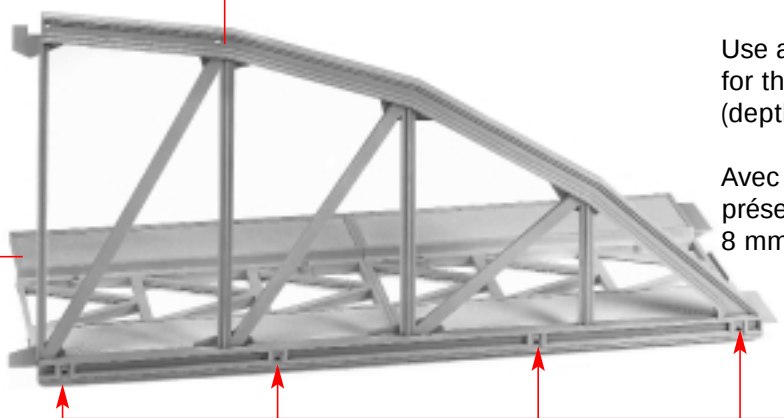
Inhalt	Tüte	Contenu	sachet
Contents	bag	Inhoud	zakje



(C)

Die Brückenteile rechts und linksbündig ineinanderstecken (nicht kleben !).
Bridge parts must be inserted in one another. Flush on the left and flush on the right (do not glue !).
Emboîter les éléments de pont avec affleurement à droite et à gauche (ne pas coller !)

1/1



Mit einem Spiralbohrer $\varnothing$ 4 mm werden nun die Löcher ca. 8 mm tief für die Spreizgewinde-Einsätze abgebohrt.

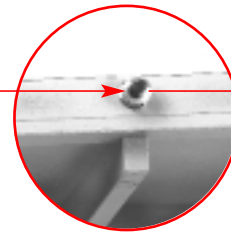
Use a $\varnothing$ 4 mm twist drill to drill the holes for the stretching thread inserts (depth approx. 8 mm).

Avec un foret hélicoidal $\varnothing$ 4 mm, percer à présent les trous d'une profondeur d'env. 8 mm pour les inserts filetés à expansion.

(C)

(D)

Die beigefügten Spreizgewinde-Einsätze werden vorsichtig mit einem Hammer in die vorgebohrten Löcher geklopft.
Carefully knock enclosed thread inserts in the predrilled holes.
Enfoncer prudemment les inserts filetés à expansion joints avec un marteau dans les trous prépercés.

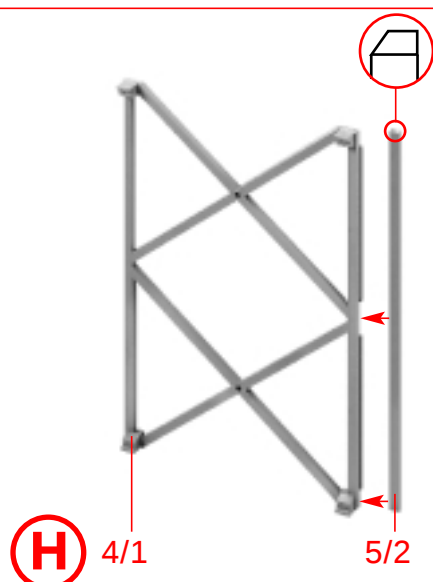
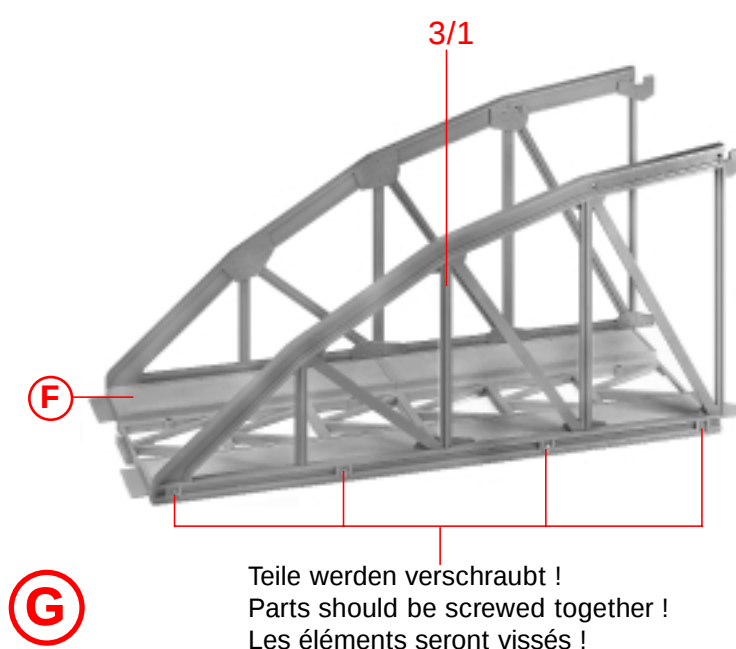
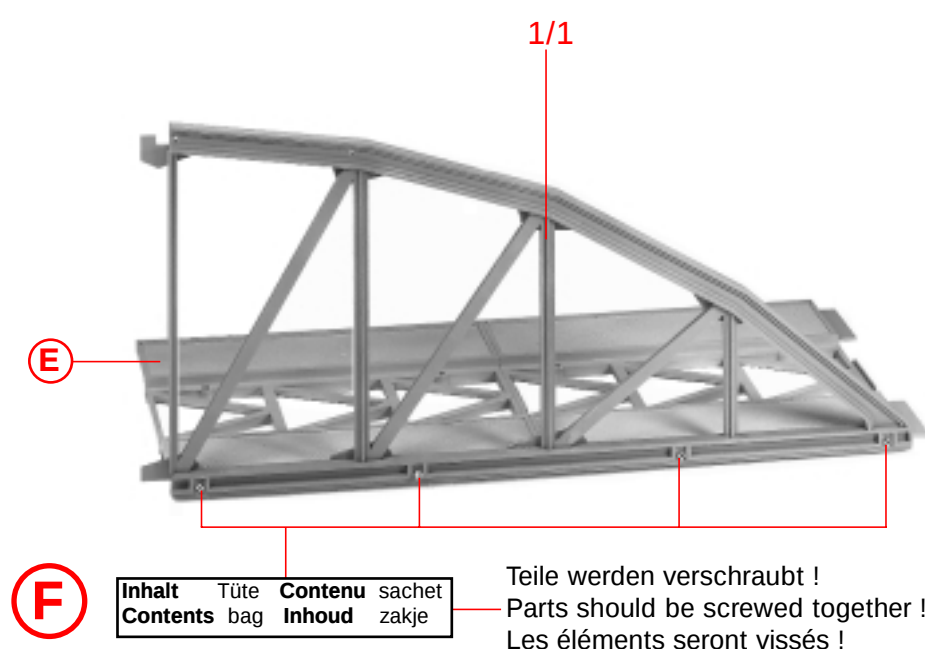


Inhalt	Tüte	Contenu	sachet
Contents	bag	Inhoud	zakje

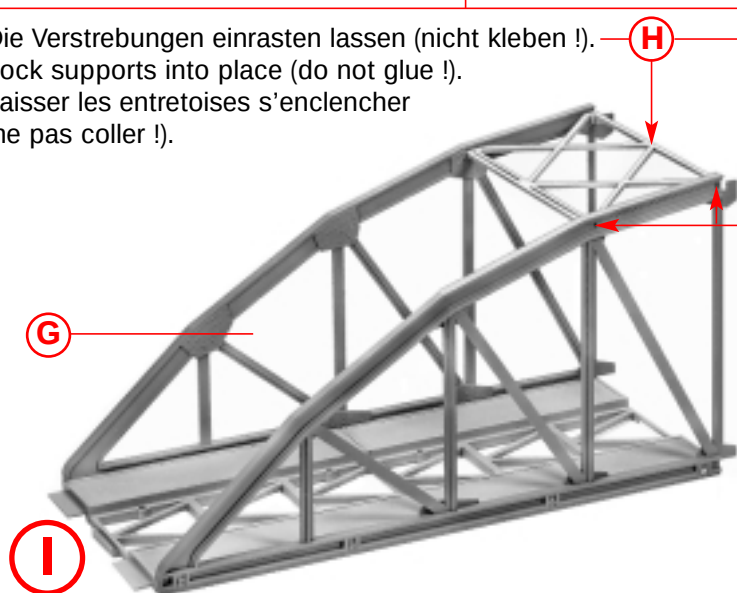


(E)

(D)



Die Verstrebungen einrasten lassen (nicht kleben !).
Lock supports into place (do not glue !).
Laisser les entretoises s'enclencher
(ne pas coller !).



Mit einem Spiralbohrer
ø 4 mm werden nun die
Löcher ca. 8 mm tief für
die Spreizgewinde-
Einsätze abgebohrt.

Use a ø 4 mm twist drill
to drill the holes for the
stretching thread
inserts (depth approx. 8 mm).

Avec un foret hélicoïdal
ø 4 mm, percer à pré-
sent les trous d'une
profondeur d'env. 8 mm
pour les inserts filetés à
expansion.

Teil H beim ab-
bohren in Fahr-
bahnrichtung
drücken.
Einbau von Teil
5/9 auf Seite 5
berücksichtigen!

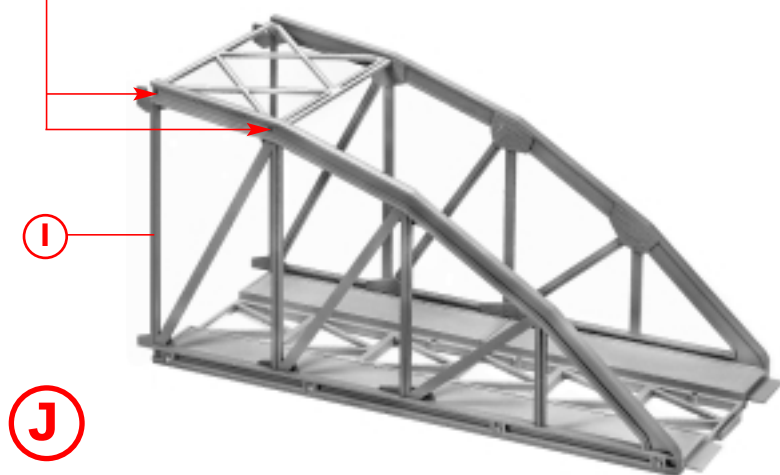
Part H must be
pushed down
during drilling of
the holes. Please
consider the
assembly of part
5/9 on page 5.

En poussant la
pièce H vers le
bas percer. Noter
l'assemblage de
pièce 5/9 (voir
page 5).

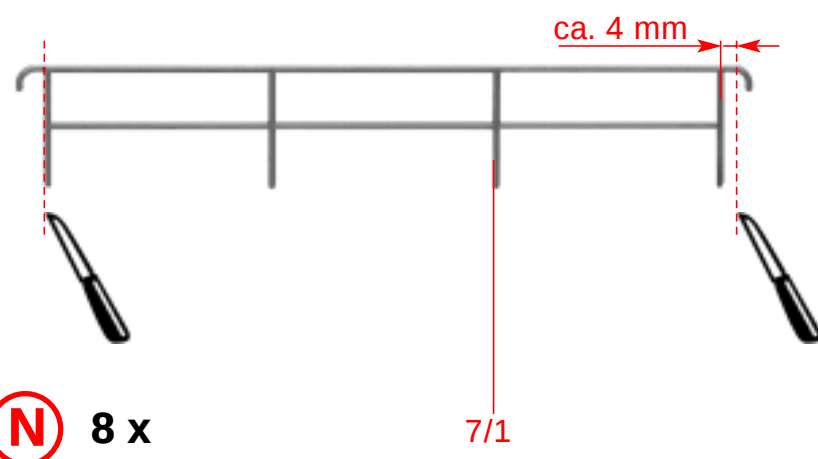
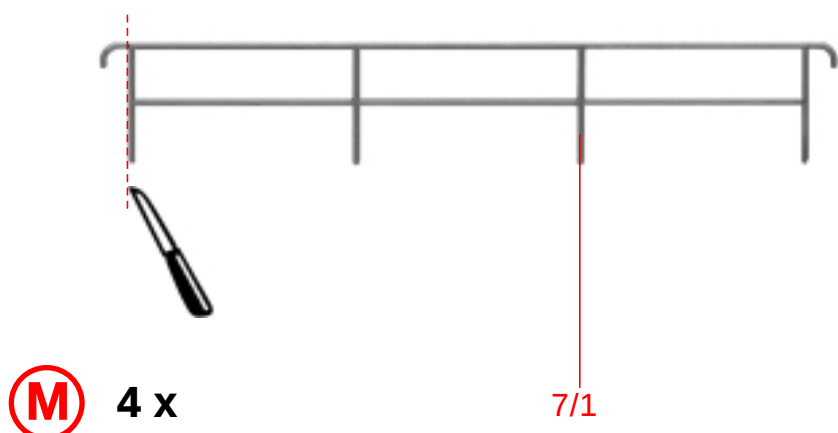
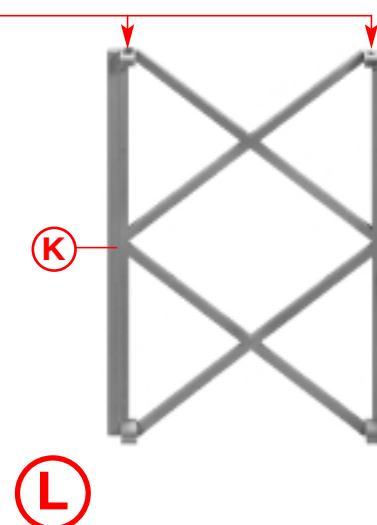
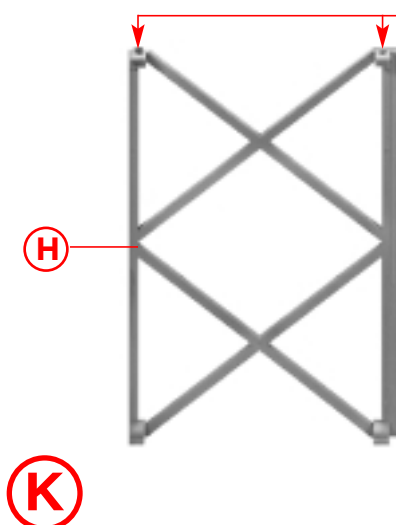
Mit einem Spiralbohrer ø 4 mm werden nun die Löcher ca. 8 mm
tief für die Spreizgewinde-Einsätze abgebohrt.

Use a ø 4 mm twist drill to drill the holes for the stretching thread
inserts (depth approx. 8 mm).

Avec un foret hélicoïdal ø 4 mm, percer à présent les trous d'une
profondeur d'env. 8 mm pour les inserts filetés à expansion.



Die beigefügten Spreizgewinde-Einsätze werden vorsichtig mit einem
Hammer in die vorgebohrten Löcher geklopft.
Carefully knock enclosed thread inserts in the predrilled holes.
Enfoncer prudemment les inserts filetés à expansion joints avec un
marteau dans les trous prépercés.



4

Teile werden verschraubt !
Parts should be screwed together !
Les éléments seront vissés !

M

Teile werden verschraubt !
Parts should be screwed together !
Les éléments seront vissés !

L

J

O

N

M

O

P

N

Die Brückenteile rechts und linksbündig ineinanderstecken (nicht kleben !).
Bridge parts must be inserted in one another. Flush on the left and flush on the right (do not glue !).
Emboîter les éléments de pont avec affleurement à droite et à gauche (ne pas coller !)

2/1

A

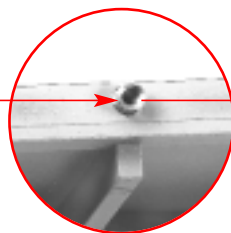
2/1

A

Q

Mit einem Spiralbohrer $\varnothing$ 4 mm werden nun die Löcher ca. 8 mm tief für die Spreizgewinde-Einsätze abgebohrt.
Use a $\varnothing$ 4 mm twist drill to drill the holes for the stretching thread inserts (depth approx. 8 mm).
Avec un foret hélicoïdal $\varnothing$ 4 mm, percer à présent les trous d'une profondeur d'env. 8 mm pour les inserts filetés à expansion.

Die beigefügten Spreizgewinde-Einsätze werden vorsichtig mit einem Hammer in die vorgebohrten Löcher geklopft.
Carefully knock enclosed thread inserts in the predrilled holes.
Enfoncer prudemment les inserts filetés à expansion joints avec un marteau dans les trous prépercés.



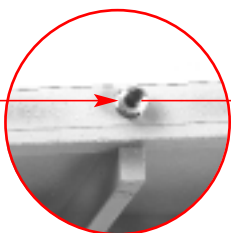
Inhalt	Tüte	Contenu	sachet
Contents	bag	Inhoud	zakje



Q

R

Die beigefügten Spreizgewinde-Einsätze werden vorsichtig mit einem Hammer in die vorgebohrten Löcher geklopft.
Carefully knock enclosed thread inserts in the predrilled holes.
Enfoncer prudemment les inserts filetés à expansion joints avec un marteau dans les trous prépercés.



Inhalt	Tüte	Contenu	sachet
Contents	bag	Inhoud	zakje



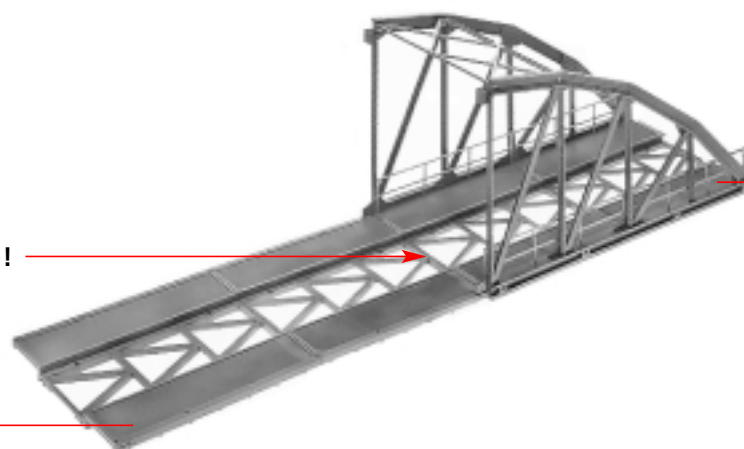
R

S

Klebestelle gut abtrocknen lassen !

Allow glue joints to dry well !

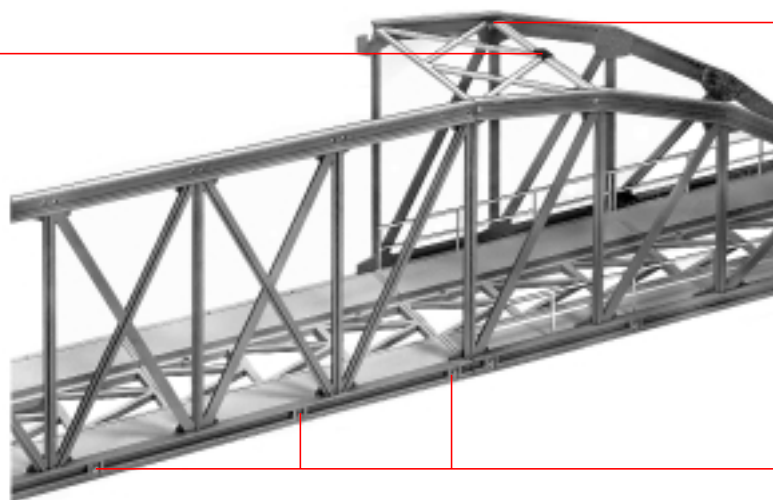
Laisser bien sécher les points de collage !



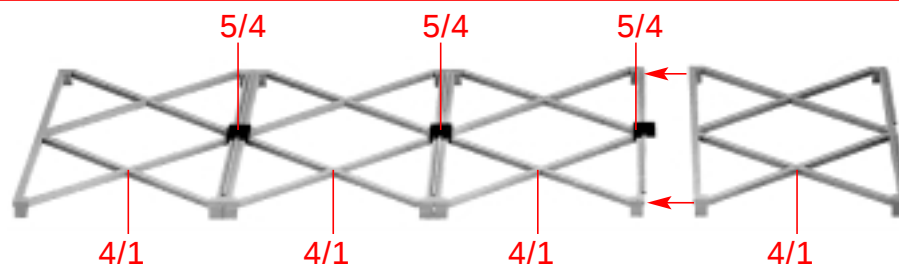
P

T

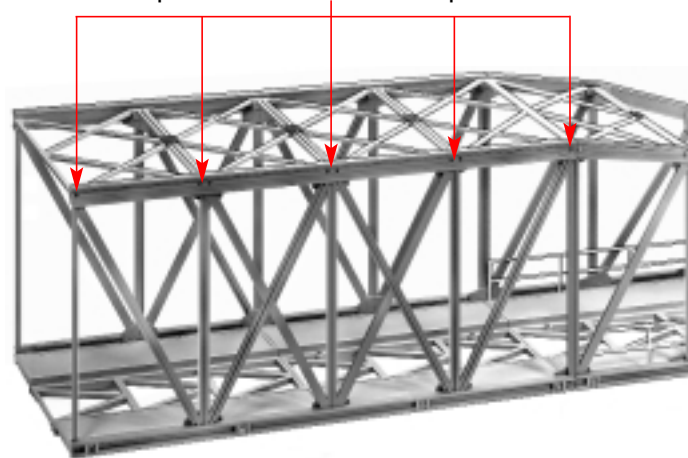
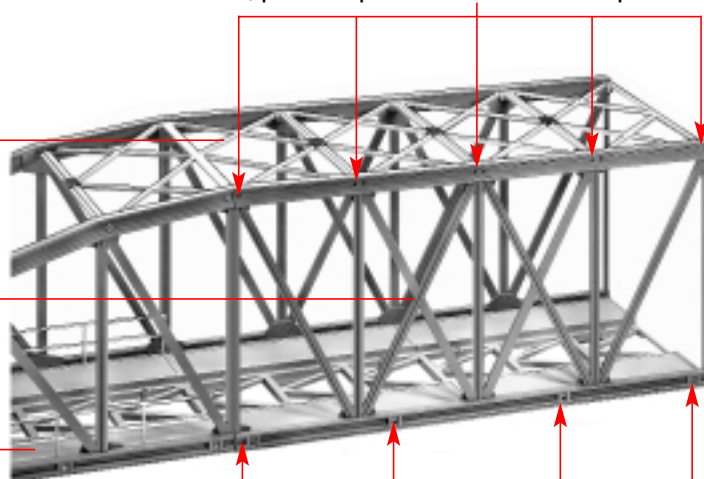
S



Teile werden verschraubt !
Parts should be screwed together !
Les éléments seront vissés !



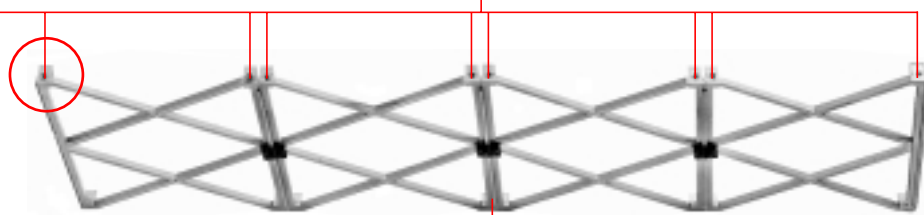
Mit einem Spiralbohrer $\varnothing$ 4 mm werden nun die Löcher ca. 8 mm tief für die Spreizgewinde-Einsätze abgebohrt.
Use a $\varnothing$ 4 mm twist drill to drill the holes for the stretching thread inserts (depth approx. 8 mm).
Avec un foret hélicoidal $\varnothing$ 4 mm, percer à présent les trous d'une profondeur d'env. 8 mm pour les inserts filetés à expansion.



Die Brückenteile rechts und linksbündig ineinanderstecken (nicht kleben !).
Bridge parts must be inserted in one another. Flush on the left and flush on the right (do not glue !).
Emboîter les éléments de pont avec affleurement à droite et à gauche (ne pas coller !)

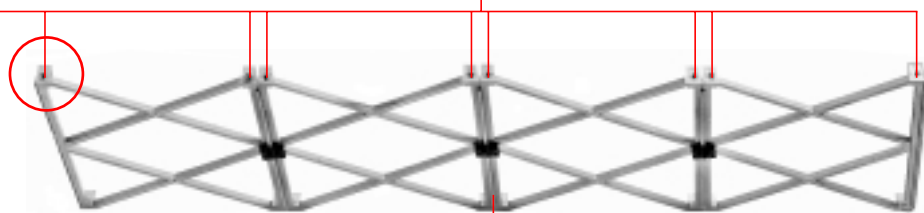
Die Verstrebungen einrasten lassen (nicht kleben !).
Lock supports into place (do not glue !).
Laisser les entretoises s'enclencher (ne pas coller !).

Die beigefügten Spreizgewinde-Einsätze werden vorsichtig mit einem Hammer in die vorgebohrten Löcher geklopft.
Carefully knock enclosed thread inserts in the predrilled holes.
Enfoncer prudemment les inserts filetés à expansion joints avec un marteau dans les trous prépercés.

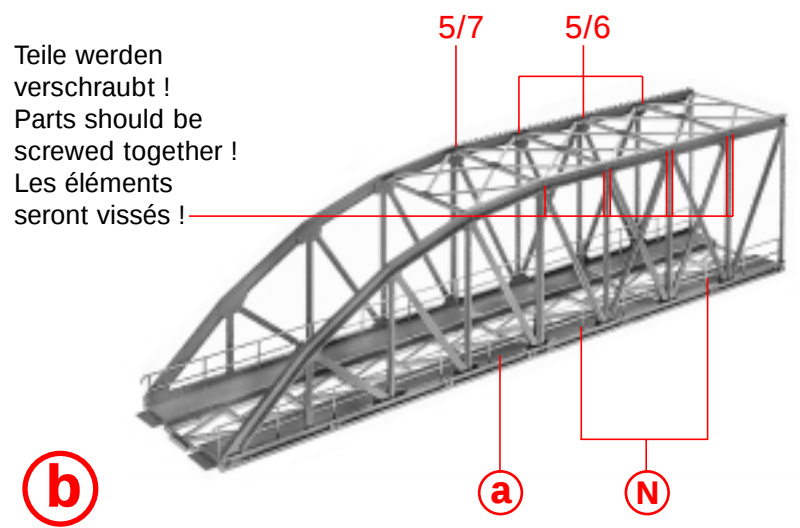
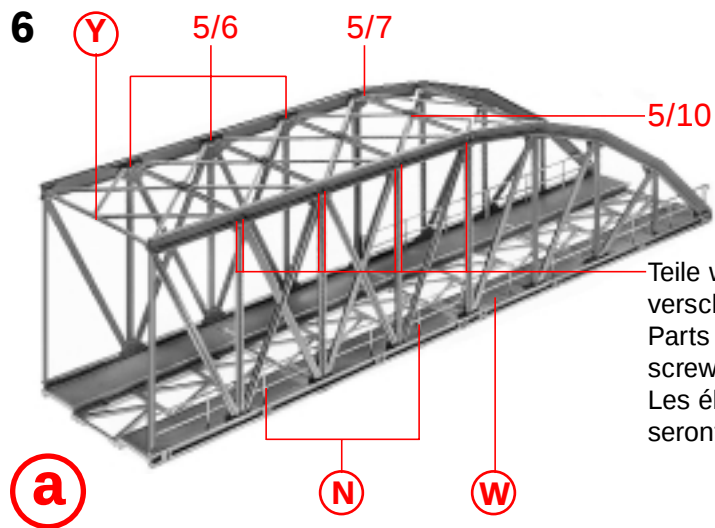


Inhalt	Tüte	Contenu	sachet
Contents	bag	Inhoud	zakje

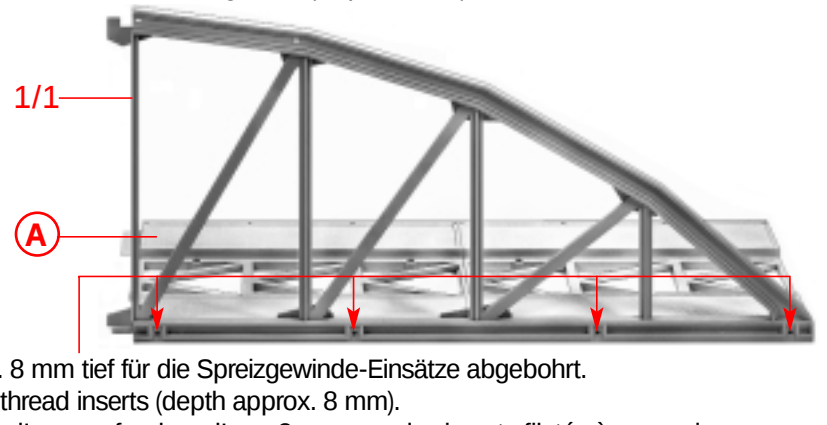
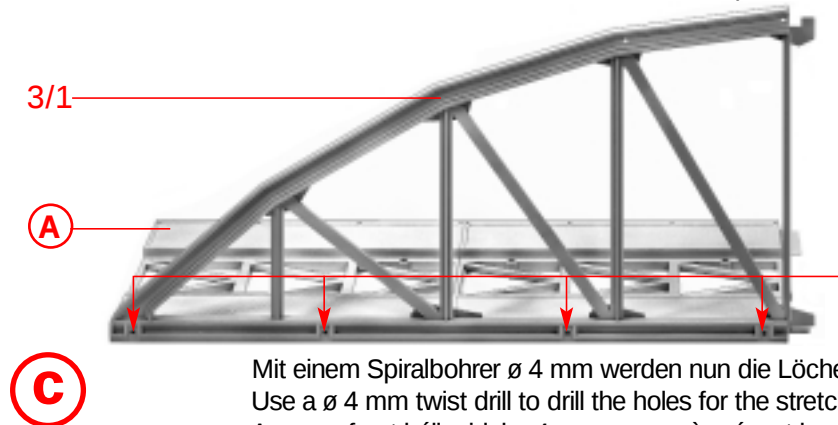
Die beigefügten Spreizgewinde-Einsätze werden vorsichtig mit einem Hammer in die vorgebohrten Löcher geklopft.
Carefully knock enclosed thread inserts in the predrilled holes.
Enfoncer prudemment les inserts filetés à expansion joints avec un marteau dans les trous prépercés.



Inhalt	Tüte	Contenu	sachet
Contents	bag	Inhoud	zakje



Die Brückenteile rechts und linksbündig ineinanderstecken (nicht kleben !).
Bridge parts must be inserted in one another. Flush on the left and flush on the right (do not glue !).
Emboîter les éléments de pont avec affleurement à droite et à gauche (ne pas coller !)

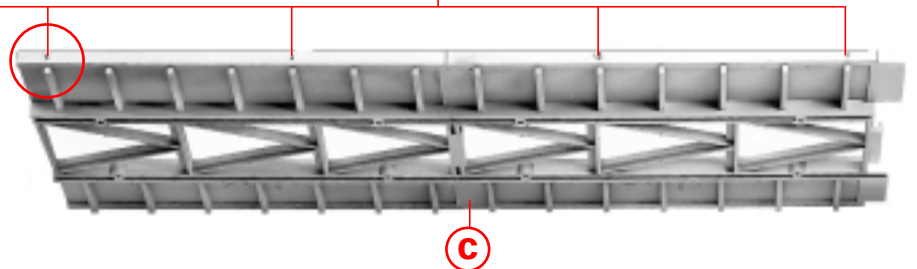


Mit einem Spiralbohrer $\varnothing$ 4 mm werden nun die Löcher ca. 8 mm tief für die Spreizgewinde-Einsätze abgebohrt.
Use a $\varnothing$ 4 mm twist drill to drill the holes for the stretching thread inserts (depth approx. 8 mm).
Avec un foret hélicoïdal $\varnothing$ 4 mm, percer à présent les trous d'une profondeur d'env. 8 mm pour les inserts filetés à expansion.

Die beigefügten Spreizgewinde-Einsätze werden vorsichtig mit einem Hammer in die vorgebohrten Löcher geklopft.
Carefully knock enclosed thread inserts in the predrilled holes.
Enfoncer prudemment les inserts filetés à expansion joints avec un marteau dans les trous prépercés.



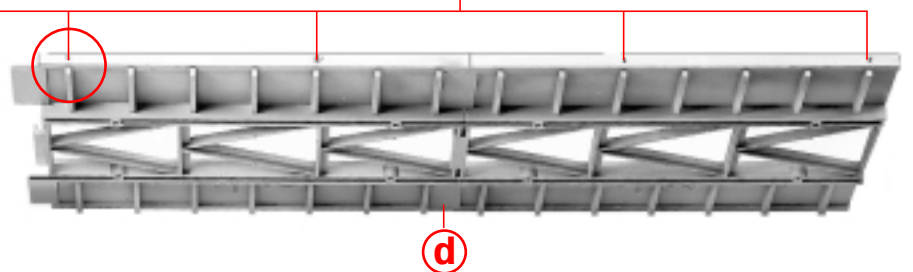
Inhalt	Tüte	Contenu	sachet
Contents	bag	Inhoud	zakje



Die beigefügten Spreizgewinde-Einsätze werden vorsichtig mit einem Hammer in die vorgebohrten Löcher geklopft.
Carefully knock enclosed thread inserts in the predrilled holes.
Enfoncer prudemment les inserts filetés à expansion joints avec un marteau dans les trous prépercés.



Inhalt	Tüte	Contenu	sachet
Contents	bag	Inhoud	zakje



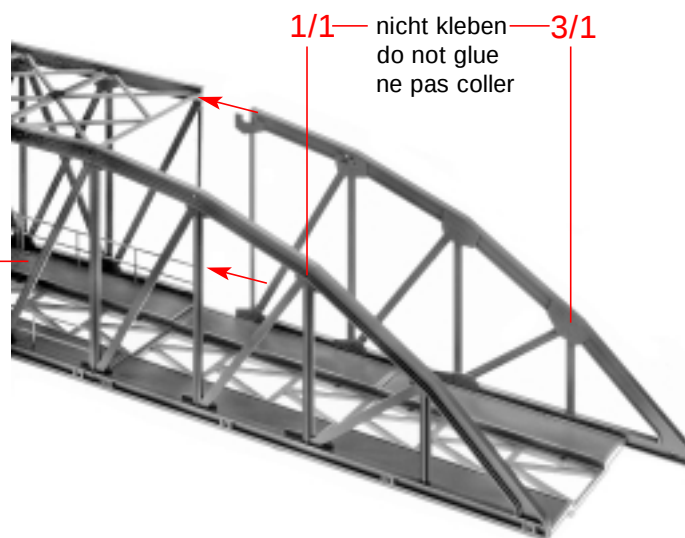
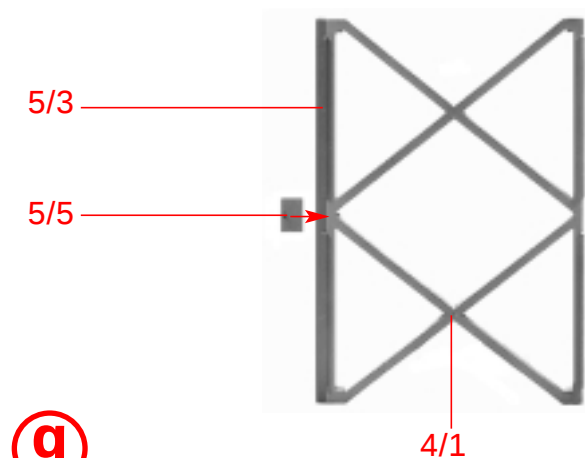
Klebestelle gut abtrocknen lassen !

Allow glue joints to dry well !

Laisser bien sécher les points de collage !

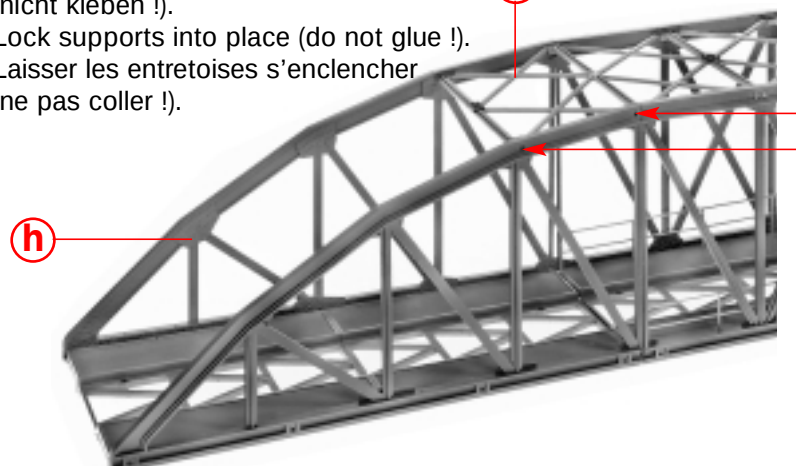


(b)



Die Verstrebungen einrasten lassen
(nicht kleben !).
Lock supports into place (do not glue !).
Laisser les entretoises s'enclencher
(ne pas coller !).

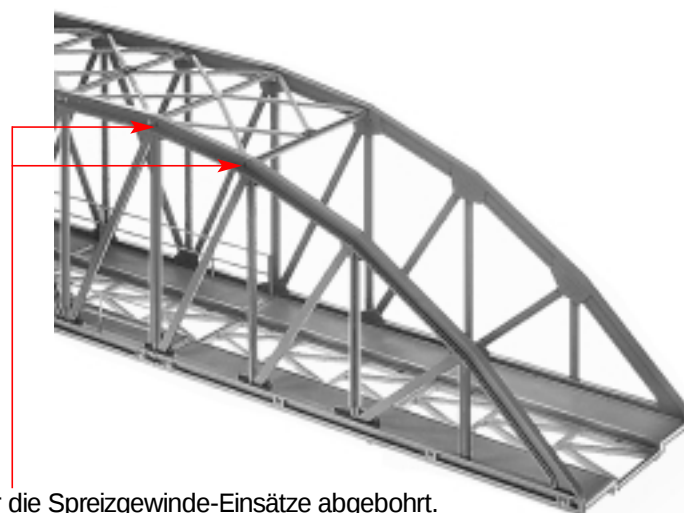
g



i

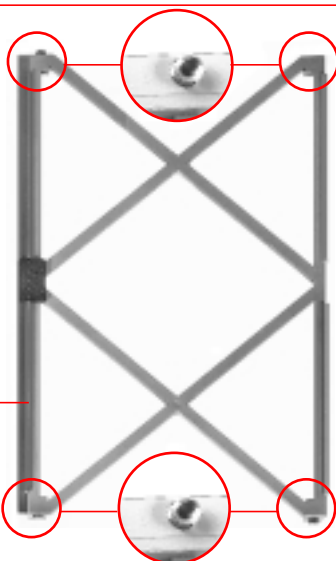
Mit einem Spiralbohrer $\varnothing$ 4 mm werden nun die Löcher ca. 8 mm tief für die Spreizgewinde-Einsätze abgebohrt.
Use a $\varnothing$ 4 mm twist drill to drill the holes for the stretching thread inserts (depth approx. 8 mm).

Avec un foret hélicoidal $\varnothing$ 4 mm, percer à présent les trous d'une profondeur d'env. 8 mm pour les inserts filetés à expansion.



Die beigefügten Spreizgewinde-Einsätze werden vorsichtig mit einem Hammer in die vorgebohrten Löcher geklopft.
Carefully knock enclosed thread inserts in the predrilled holes.
Enfoncer prudemment les inserts filetés à expansion joints avec un marteau dans les trous prépercés.

g

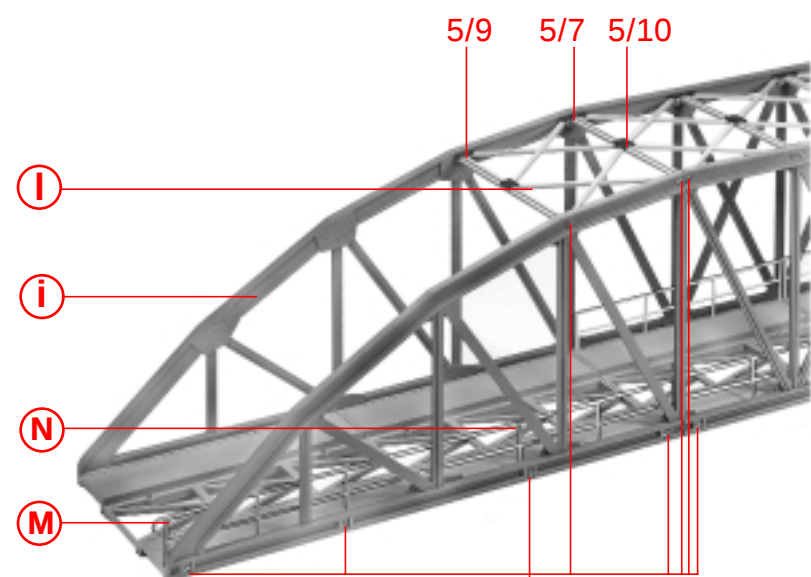
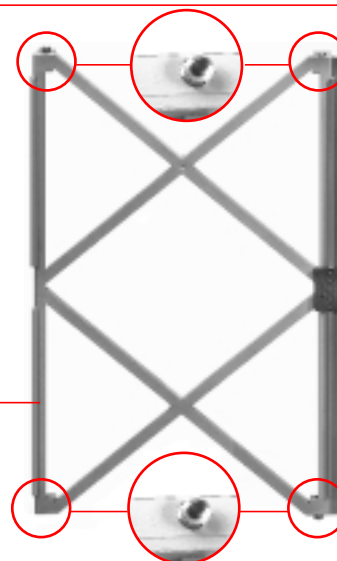


k

Die beigefügten Spreizgewinde-Einsätze werden vorsichtig mit einem Hammer in die vorgebohrten Löcher geklopft.
Carefully knock enclosed thread inserts in the predrilled holes.
Enfoncer prudemment les inserts filetés à expansion joints avec un marteau dans les trous prépercés.

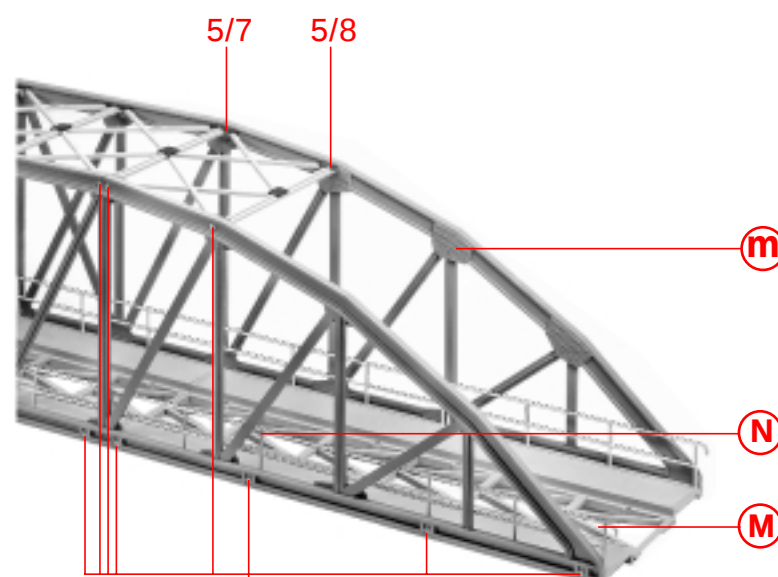
k

l



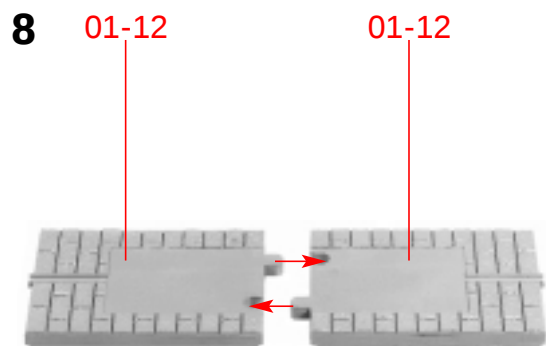
m

Teile werden verschraubt !
Parts should be screwed together !
Les éléments seront vissés !

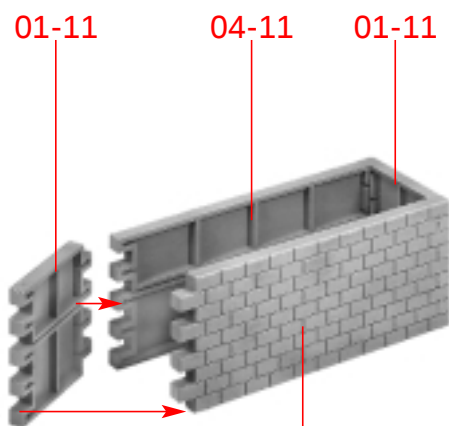


n

Teile werden verschraubt !
Parts should be screwed together !
Les éléments seront vissés !

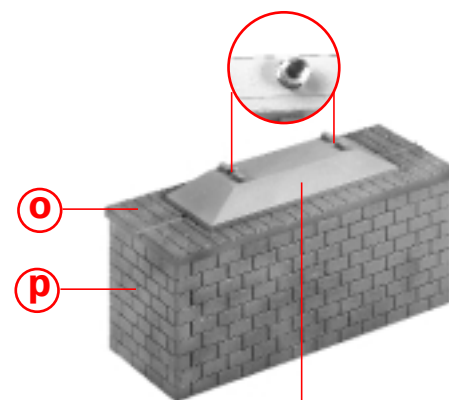


(o) 2 x



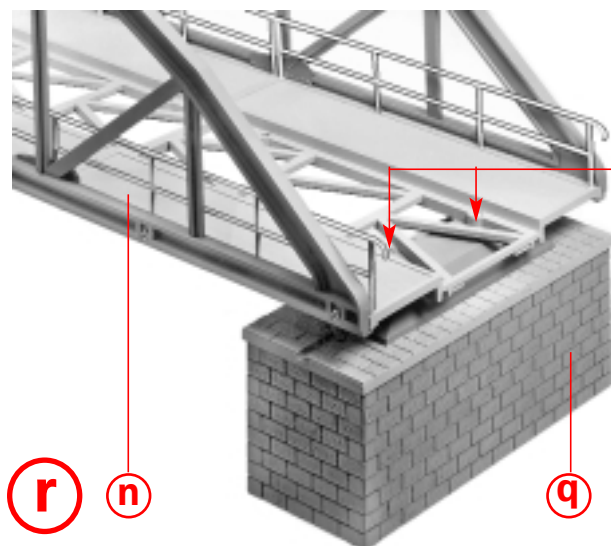
(p) 2 x

04-11



(q) 2 x

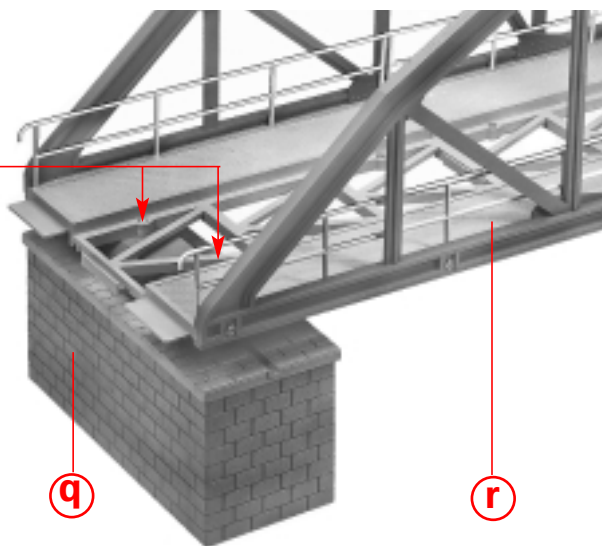
5/1



(r) **(n)**

Teile werden ver-
schraubt !
Parts should be
screwed together !
Les éléments
seront vissés !

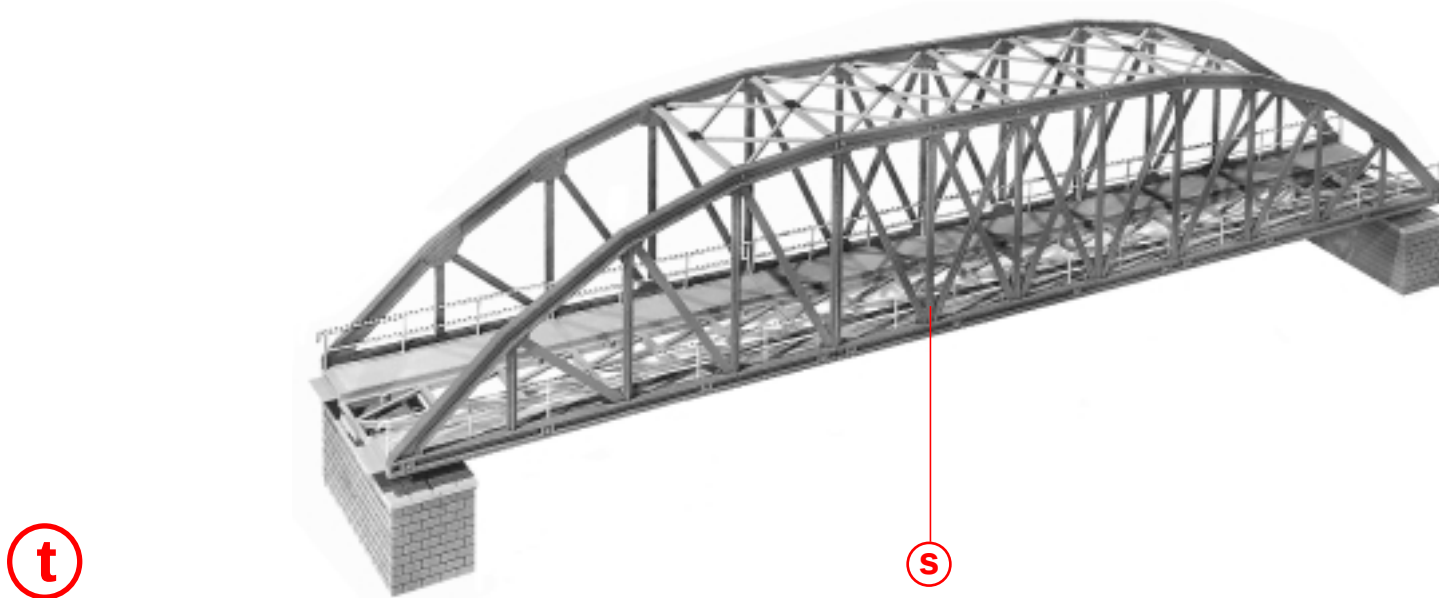
Teile werden ver-
schraubt !
Parts should be
screwed together !
Les éléments
seront vissés !



(s)

(q)

(r)



(t)

(s)

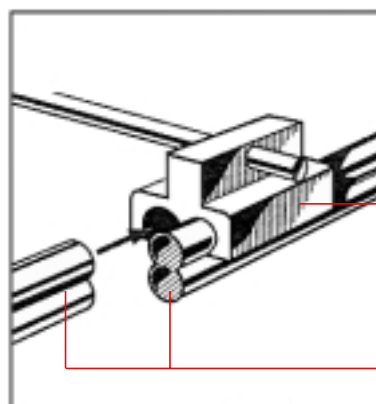
Für Oberleitungsbetrieb

For overhead line operation

Pour fonctionnement avec fil aérien



(u)



LGB Art. Nr. 56204

LGB Art. Nr. 56201